

Zhromadne elektroniske hamtske łopjeno Gemeinsames elektronisches Amtsblatt

Ausgabe 43/2026 vom 21.10.2026



Seite 2: Nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten
Seite 2: Nächste Sprechstunde des Friedensrichters
Seite 3: Information des NABU zum Herdenschutz in Sachsen



Crostwitz

Seite 4: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 05.11.2026



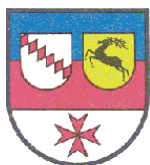
Nebelschütz

Seite 5-6: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 27.10.2026 mit Tagesordnung



Panschwitz-Kuckau

Seite 7-8: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.10.2026 mit Tagesordnung



Räckelwitz

Keine Bekanntmachungen



Seite 9-10: Einladung zur Sitzung des Gemeinderates am 29.10.2026 mit Tagesordnung

Impressum:

Seite 2



Die nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Herrn Kober wird am Dienstag, dem **27.10.2026** in der Zeit von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Verbandsgebäude durchgeführt. Bitte melden Sie sich im Zimmer 212.

Přichodna řečna hodžina wobydlerskeho policista

knjeza Kobera přewjedže so wutoru, dnja **27.10.2026** w času wot 16:00 hodž. do 18:00 hodž. w domje Zarjadniskeho zwjazka. Přizjewće so prošu w stwi 212.

Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters

Herrn Luhmann wird am Donnerstag, dem **29.10.2026** in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr im Verbandsgebäude durchgeführt. Bitte melden Sie sich im Zimmer 212.

Přichodna řečna hodžina změra

knjeza Luhmana přewjedže so štwórtk, dnja **29.10.2026** w času wot 15:00 hodž. do 17:30 hodž. w domje Zarjadniskeho zwjazka. Přizjewće so prošu w stwi 212.

Impressum

Amtsblatt des Verwaltungsverbandes „Am Klosterwasser“ und seiner Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Herausgeber: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ (verwaltung@am-klosterwasser.de, 035796 946-0)

Redaktion: Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“, Amtsblattredaktion

Verantwortlich für den Inhalt: der Verbandsvorsitzende

Das Amtsblatt ist im Internet abrufbar unter www.am-klosterwasser.de – „Bekanntmachungen und Mitteilungen“ und in den Gemeindeverwaltungen sowie im Verwaltungsverband erhältlich.

Wolf und Nutztiere - NABU startete Projekt für Kleinsttierhalter

Im September 2026 startete der NABU Landesverband Sachsen ein neues vom Sächsischen Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft bis Februar 2028 angelegtes Projekt zur nachhaltigen Verbesserung des Herdenschutzes im Freistaat Sachsen. Trotz bestehender staatlicher Beratungs- und Förderangebote werden jährlich mehrere hundert Nutztiere - vor allem Schafe und Ziegen - gerissen, wobei Auswertungen der Rissstatistiken zeigen, dass in rund der Hälfte der Fälle der gesetzlich vorgegebene Mindestschutz nicht eingehalten wurde. Dies betrifft insbesondere Kleinst- und Hobbytierhalter, die über klassische Nutztierhalterverbände schwer erreichbar sind. Ziel des Vorhabens ist es daher, den Herdenschutz durch zielgruppenspezifische Information, Vernetzung und Beratung nachhaltig zu verbessern und die Quote des Mindestschutzes zu erhöhen. Dadurch sollen Übergriffe von Wölfen verringert sowie Sachkenntnis und Akzeptanz gefördert werden, um der gesellschaftlichen Polarisierung beim Thema Wolf entgegenzuwirken. Bestandteile des Projektes sind u.a.:

- **Praxisorientierte Zaunbauseminare**
- **Präventive Beratung**
- **Hilfe nach Schadensereignissen**
- **Praktische Unterstützung bei akuten Problemen zwischen Wolf und Weidetier**
- **Hilfe bei der Antragstellung zur Förderung des Herdenschutzes**

In enger Zusammenarbeit mit dem Sächsischen Schaf- und Ziegenzuchtverband sowie der Fachstelle Wolf erfolgt zudem eine Beratung in ausgewiesenen Hotspotregionen vor Ort. Zur effektiven Schadensprävention soll Fachwissen aus der Praxis gebündelt und ein Helfernetzwerk aus geschulten Kräften für Notfälle etabliert werden.

Sollten sie als Kleinsttierhalter Fragen oder Probleme zwischen Wolf und ihren Tieren haben, so melden sie sich gern bei uns. Kontakt können sie per E-Mail unter info@herdenschutz-sachsen.de oder für West-, Mittel- und Nordsachsen unter 0176-42824281 sowie im Raum Dresden und Ostsachsen unter 0157-86864531 aufnehmen. Wir helfen ihnen auch direkt an ihrem Weidestandort.



Diese Maßnahme wird mitfinanziert
durch Steuermittel auf der Grundlage
des vom Sächsischen Landtag
beschlossenen Haushaltes



Gmejna Chróścicy
Wokrjes Budyšin
Gemeinde Crostwitz
Landkreis Bautzen



Přeprošenje

Přichodne posedženje gmejnskeje rady wotměje so **štwórtk, dnja 05.11.2026 w 19:00 hodź.** w sydarni "Łužica" w gmejnskim a kulturnym centrumje w Chróścicach.

Přeprošenje z dnjowym porjadom je na internetnej stronje gmejny wot 28.10.2026 do 06.11.2026 přistupne. Wšitcy zajimcy su wutrobnje přeprošeni.

Marko Kliman / wjesnjanosta

Einladung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet **am Donnerstag, dem 05.11.2026 um 19:00 Uhr** im Sitzungsraum „Łužica“ im Gemeinde- und Kulturzentrum in Crostwitz statt. Die Einladung mit der Tagesordnung ist auf der Internetseite der Gemeinde im Zeitraum vom 28.10.2026 bis zum 06.11.2026 einsehbar. Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.

Marko Klimann / Bürgermeister



Přeprošenje

Přeprošujemy Was wutrobnje na zjawnu zhromadźiznu gmejnskeje rady, kotraž wotměje so **wutoru, dnja 27.10.2026** w gmejnskej sydarni w Njebjelčicach.

Započatk: 19:00 hodź.

Dnjowy porjad:

1. Postrowjenje, zwěšćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenja-kmanosće
2. Zawjazanje wjesnjanostry
3. Zapodaća za předležacy dnjowy porjad a wobkrućenje porjada
4. Kontrola protokola
5. Předloha pruwowanskeje rozprawy z hospodarskich lět 2003 do 2007
6. Zběhjenje wobzamknjenja gmejnskeje rady 57-11/2007 z dnja 29.11.2007 (postajenje wužiwanskich zaplatkow)
7. Wobzamknjenje k njeplanowanym wudawkam
8. Wobzamknjenje k přepodaću nadawka k wobstaranju drasty a wuhotowanja za dobrowólnu wohnjowu woboru
9. Naprašowanja z ludnosće
10. Naprašowanja gmejnskich radźićelow

Einladung

Hiermit laden wir Sie sehr herzlich zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am **Dienstag, den 27.10.2026** in den Sitzungs-saal der Gemeinde in Nebelschütz ein.

Beginn: 19:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Verpflichtung des Bürgermeisters
3. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
4. Protokollkontrolle
5. Vorlage des Prüfberichtes der Haushaltsjahre 2003 bis 2007
6. Aufhebung des Gemeinderatsbeschlusses 57-11/2007 vom 29.11.2007 (Festsetzung von Nutzungsentgelten)
7. Beschluss zu außerplanmäßigen Ausgaben
8. Beschluss zur Vergabe des Auftrages zur Beschaffung von Bekleidung und Ausrüstung für die Freiwillige Feuerwehr
9. Anfragen der Bevölkerung
10. Anfragen der Gemeinderäte

11. Terminy, informacije a naprašowanja
wjesnjanosty

***Přizamknje so njezjawny džěl
posedženja.***

Prosomy wo dypkowne wobdželenje.

11. Termine, Informationen und Anfragen
des Bürgermeisters

***Es schließt sich ein nichtöffentlicher
Teil an.***

Wir bitten um Ihre pünktliche Teilnahme.

Z přećelnym postrowom / Mit freundlichen Grüßen

Claudia Liznarjowa / Claudia Ließner
zast. wjesnjanostka / stellv. Bürgermeisterin



Gmeina Pančicy-Kukow
Gemeinde Panschwitz-Kuckau

Přeprošenje

Přeprošu Was wutrobnje na zhromadźiznu gmejnskeje rady, kotraž wotměje so **štwórtk**, dnja **29.10.2026** w hosćencu „K Lipje“ w Lejnje.

Započatk: 19:00 hodź.

Dnjowy porjad:

zjawny džěl posedženja:

1. Postrowjenje a zwěšćenje porjadneho přeprošenja a wobzamknjenjakmanosće
2. Wobkrućenje dnjoweho porjada
3. Kontrola protokola
4. Zdželenka k wobzamknjenju 21-08/2026 z njezjawneho džěla posedženja dnja 27.08.2026
5. Wobzamknjenje k społnjomócnjenju wjesnjanosty za wotzamknjenje zrěčenja za předloženje kredita
6. Wobzamknjenje k přepodaću nadawka k wobstaranju drasty a wuhotowanja za dobrowólnu wohnjowu woboru
7. Twarske naležnosće
- 7.1 Stejišćo gmejny k próstwje wo natwarjenju třěchi mjez bydlenskim domom a pódlanskim twarjenjom
- 7.2 Stejišćo gmejny k próstwje wo nowotwar spěchowanskeho, kubłanskeho a hladanskeho wobłuka
- 7.3 Stejišćo gmejny k próstwje wo nowotwar 24h wuchowanskeje straže
8. Přiwzaće a posrědkowanje pjenježnych abo wěcných darow a podpěrow w hódnoće pod 1.000,00 eurow

Einladung

Hiermit lade ich Sie recht herzlich zur Versammlung des Gemeinderates am **Donnerstag**, dem **29.10.2026** in der Gaststätte „Zur Linde“ in Lehn Dorf ein.

Beginn: 19:00 Uhr

Tagesordnung:

öffentlicher Teil der Beratung:

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Protokollkontrolle
4. Mitteilung zum Beschluss 21-08/2026 aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 27.08.2026
5. Beschluss zur Bevollmächtigung des Bürgermeisters für den Abschluss eines Vertrages zur Umschuldung eines Kredites
6. Beschluss zur Vergabe des Auftrages zur Beschaffung von Bekleidung und Ausrüstung für die Freiwillige Feuerwehr
7. Bauangelegenheiten
- 7.1 Stellungnahme der Gemeinde zum Antrag auf die zur Errichtung einer Überdachung zwischen Wohnhaus und Nebengebäude
- 7.2 Stellungnahme der Gemeinde zum Antrag auf den Neubau eines Förder-, Bildungs- und Betreuungsbereiches
- 7.3 Stellungnahme der Gemeinde zum Antrag auf Neubau einer 24h Rettungswache
8. Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter 1.000,00 €

9. Předstajenje projekta "Serbske impresije"
Serbskeho kulturneho turizma z. t.

10. Informacije wjesnjanoŝty

11. Naprašowanja z ludnoŝće

12. Terminy

Prosymy wo dypkowne wobdźělenje.

9. Vorstellung des Projektes "Sorbische Im-
pressionen" des Sorbischen Kulturtouris-
mus e. V.

10. Informationen des Bürgermeisters

11. Bürgerfragen

12. Termine

Wir bitten um Ihre pünktliche Teilnahme.



Markus Kreuz
Bürgermeister / wjesnjanoŝta



Přeprošenje

Přepróšuju Was wutrobnje na zjawnu zhromadźiznu gmejnskeje rady, kotraž wotměje so **štwórtk, dnja 29.10.2026** w sydarni gmejny w Róžeńće.

Započatk: 18:30 hodź.

Dnjowy porjad:

zjawny džěl posedženja:

1. Postrowjenje, zwěsćenje porjadneho přepróšenja a wobzamknjenjakmanosće
2. Zapodaća za předležacy dnjowy porjad a wobkrućenje porjada
3. Kontrola protokola
4. Naprašowanja z ludnosće
5. Zdžělenka k wobzamknjenjam njezjawneho džěla posedženja z dnja 24.09.2026
6. Wobzamknjenje k přepodaću nadawka za nowotwar jednopochohoweho hortoweho twarjenja při šuli w Ralbicach
- 6.1 lós 11 – molerske džěla
- 6.2 lós 12 – nutřkowe durje
- 6.3 lós 13 – kachlicarske džěla
- 6.4 lós 14 – džěla za kładženje špundowanja
7. Dodatne wuhotowanje temperatury za rupy w šěsć skupinskih rumnosćach nowotwara w horće w Ralbicach
- 7.1 Wobzamknjenje k přihłosowanju
- 7.2 Wobzamknjenje k rozdžělenju přidatnych honorarowych wukonow

Einladung

Hiermit lade ich Sie sehr herzlich zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates **am Donnerstag, dem 29.10.2026 in den** Sitzungsraum der Gemeinde in Rosenthal ein.

Beginn: 18:30 Uhr

Tagesordnung:

öffentlicher Teil der Beratung:

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur vorliegenden Tagesordnung und Bestätigung dieser
3. Protokollkontrolle
4. Anfragen der Bevölkerung
5. Mitteilung zu Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 24.09.2026
6. Beschluss zur Vergabe von Aufträgen für den Neubau eines eingeschossigen Hortgebäudes am Schulstandort in Ralbitz (TO 2)
- 6.1 Los 11 – Malerarbeiten
- 6.2 Los 12 - Innentüren
- 6.3 Los 13 – Fliesenlegerarbeiten
- 6.4 Los 14 – Bodenlegerarbeiten
7. Nachrüstung einer Raumtemperierung in sechs Gruppenräumen des Neubaus Hort Ralbitz
- 7.1 Beschluss über die Zustimmung
- 7.2 Beschluss zur Vergabe von zusätzlichen Honorarleistungen

- | | |
|---|---|
| <p>8. Wobzamknjenje k džělnemu wutwarej chódtnika Sernjanskeje dróhi w Róžeńće</p> <p>8.1 Rozdźělenje planowanskeho wukona za wukonowe fazy 5-9</p> <p>8.2 Dojednanje wo hašenskeje wodže</p> <p>9. Twarske naležnosće
Próstwa wo stejišćo na ležownosći 6 w Konjecach</p> <p>9.1 k změnje wužiwanja wobstějaceje dwójneje garaže a přitwar džěłarnje</p> <p>9.2 k přitwarej chlěwa za plahowanje drobneho skota na wobstějacu garažu</p> <p>9.3 k nowotwarej městna za sedženje z třěchu</p> <p>9.4 k nowotwarej carportoweje připrawy</p> <p>9.5 k zatwarej hluby do wobstějaceho bydlenkeho domu</p> <p>10. Zasadne wobzamknjenje k hódnoćenju próstwow wo natwar PV- připrawow na swobodnych přestrjenjach w gmejnje</p> <p>11. <u>Terminy</u> a informacije wjesnjanosty</p> <p>12. Naprašowanje gmejnskich radźićelow</p> | <p>8. Beschluss zum Teilausbau des Gehweges der Zernaer Straße in Rosenthal</p> <p>8.1 Vergabe der Planungsleistung Leistungsphase 5-9</p> <p>8.2 Löschwasservereinbarung</p> <p>9. Bauangelegenheiten
Antrag auf Stellungnahme – Flurstück 6 Gemarkung Cunnewitz</p> <p>9.1 zur Nutzungsveränderung einer vorhandenen Doppelgarage und Anbau einer Werkstatt</p> <p>9.2 zum Anbau eines Kleintierstalls an eine vorhandene Garage</p> <p>9.3 zum Neubau eines Freisitzes mit Überdachung</p> <p>9.4 zum Neubau einer Carportanlage</p> <p>9.5 zum Gaubeneinbau in ein vorhandenes Wohnhaus</p> <p>10. Grundsatzbeschluss zur Bewertung von Anträgen zur Errichtung von PV- Freiflächenanlagen im Gemeindegebiet</p> <p>11. Termine und Informationen des Bürgermeisters</p> <p>12. Anfragen durch die Gemeinderäte</p> |
|---|---|

Prošu wo Waše dypkowne wobdźělenje.

Po potrebjě přizamknje so njezjawny džěl posedženja.

Z přecelnym postrowom / Mit freundlichen Grüßen

Hubertus Ryćer / Hubertus Rietscher
wjesnjanosta / Bürgermeister

Wir bitten um Ihre pünktliche Teilnahme.

Bei Bedarf schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.